

DOUGLAS COUNTY

**FOOD SERVICES**

**STIMULUS**

*for small, locally owned bars,  
restaurants, coffeeshops, caterers,  
and food trucks*

ဒိန်ကလဲဉ်(စ်)တီၢ်ရုဉ် Food Service စုတၢ်မၤစၢၤလၢ  
ပုၤလၢအိဉ်ဒီးတၢ်အိဉ်ကျၢၢ်, တၢ်ဆိသံးအလီၢ်, ဒီးတၢ်အိဉ်ကျၢၢ်လၢအဆံးတဖဉ်



**APPLY  
FEB 8-17**



Omaha Community  
Foundation

Good grows here.

**Anne Meysenburg**

တၢ်ကရၢကရိဝဲၤဒါးခိၣ်

**Katrina Adams**

ပှၤရဲၣ်ကျဲၤတၢ်

**Emily Nguyen**

ပှၤဃုသ့ၣ်ညါဒီးရဲၣ်ကျဲၤတၢ်



**NEBRASKA**  
ENTERPRISE FUND

**Jim Reiff**

မူဒါခိၣ်

# တၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်တၢ်မၤကျိၣ်စ့တၢ်မၤစၢၤ

---

**Omaha Community Foundation** ဒီး **Nebraska Enterprise Fund**

တၢ်ကရၢကရိၣ်န့ၣ် မၤသကိးတၢ်ဒီးဒိၣ်ကလဲၣ်(စ်)ကိၣ်ရၣ် ဒ်သိးကမၤစၢၤဝဲဒၣ် စ့ဒိလၣ်

၂မံၤလၢယၢၣ် တၢ်ဖံးတၢ်မၤအဆံးသ့ၣ်တဖၣ်မ့ၢ်

တၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်ကျးအဆံးတဖၣ်လၢတၢ်ဆူးတၢ်ဆါအဆၢကတိၢ်အပိၣ်န့ၣ်လီၤ.

# တၢ်ဆၢကတၢၢ်လၢ တၢၢ်ထီၣ်စ့တၢၢ်မၤစၢၤ

မ့ၢ်န့ၣ် ၁၁:၅၉ လၢဖုၣ်တြၢၤအါရံၤ  
**အဖဲၤခံကတၢၢ်**



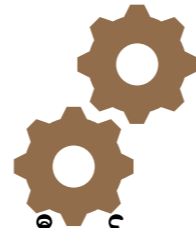
**ဖဲလၢမၤရၢးအလၢၢ်န့ၣ်**  
**ပုၤကဒုးသ့ၣ်ညါ**

ပုၤကဟ့ၣ်ဝဲဒၣ်စ့တၢၢ်မၤစၢၤဖဲတူၢ်လိာ်ဝံၤတၢၢ်ထီၣ်တၢၢ်မၤစၢၤဒီး **Nebraska Enterprise Fund**  
ဒီးတၢၢ်မၤအဆံးလၢဒီးန့ၢ်ဘၣ်တၢၢ်မၤစၢၤန့ၣ် ပဘၣ်ဟံးဃာ်တၢၢ်အၢၣ်လီၤအီလီၤန့ၣ်လီၤ.  
တၢၢ်မၤအဆံးန့ၣ်ပဘၣ်ပာ်ဖျါထီၣ်ဝဲဒၣ်တၢၢ်ပာ်စ့လီၤအဂ့ၢ်အကျိၤလၢe-payment ဒီးကဘၣ်မၤပွဲၤဝဲဒၣ် W-9  
တၢၢ်ချးခံးပုၤဟ့ၣ်စ့မၤစၢၤခံးဘၣ်လီၤ.  
**စ့တၢၢ်မၤစၢၤ:** မ့ၢ်လၢပုၤလိာ်ဘၣ်တၢၢ်မၤစၢၤအါတလၢအယံ, ကဒီးန့ၢ်ဘၣ်ပွဲၤပွဲၤမ့တမ့ၢ်တဆံးတက့န့ၣ်လီၤ.

# ဒ်သိးကဒီးန့ၢ်ဘၢၣ် တၢ်လိၣ်ဘၢၣ်တဖၣ်



ကဘၢၣ်မ့ၢ်တၢ်ဖံးတၢ်မၤအဆံး,  
တၢ်ထံတနီၤဒီးတၢ်အိၣ်ကျးလၢအိၣ်  
သ့ၣ်ထီၣ်အသးဖဲ  
ဒိၣ်ကလဲၣ်(စ်)ကီၢ်ရၣ်အပူၤ န့ၣ်လီၤ



နီၣ်ဂံၢ်လၢအဖီလၢတဖၣ်န့ၣ် အမၤတၢ်ဖဲ  
**NAICS** အဖီလၢလီၤ.

၇၂၂၃-  
တၢ်အိၣ်ကျးလၢပူၤဆါလၢတၢ်အိၣ်လ့ၣ်လူ  
ဒီးသိလ့ၣ်

၇၂၂၄- တၢ်ထံတၢ်နီၤအလီၢ်

၇၂၂၅- တၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်ကျးသ့ၣ်တဖၣ်

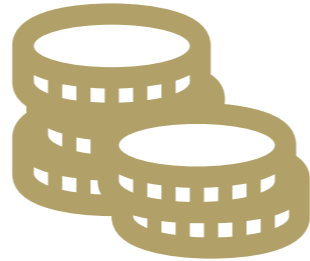


ကဘၢၣ်ဟ့ၣ်တၢ်ခိတၢ်သွဲဆူ  
ကီၢ်ဆဲၣ်န့ၣ် ၁၀% ကၤအပူၤ

# ဒ်သိးကဒီးန့ၢ်ဘၢ် တၢ်လိၣ်ဘၢ်တဖၣ်



တၢ်မၤလၢနမၤန့ၣ်  
ကဘၢ်စးထီၣ်အသးပၢ်စၢၤလၢ  
လၢနယုၤအါရံၤ ၂၀၁၉ဒီး  
အခဲအံၤကဘၢ်အိးထီၣ်ဝဲန့ၣ်လီၤ.



နတၢ်စုဟဲန့ၣ်တနံၣ်ဘၢ်တနံၣ်န့ၣ်ကဘၢ်စ့ၤ  
န့ၢ်ဒံး စုဒီလၢ် ၁.၂၅မံလယၢ် မ့တမ့ၢ်  
၂၀၁၉န့ၣ်အတၢ်စုဟဲန့ၣ်လီၤ.



နစ့အရှုၤကစ့ၤကတၢ်ကဘၢ်မ့ၢ်၅၀%  
မ့ၢ်လၢ COVID-19 အပိၣ်ဒီး  
နကဘၢ်ဒုးန့ၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်သ့ၣ်န့ၣ်  
လီၤ.

# တော်စးထိန်

01

ကဘန်ဒူးနဲဒ်ဝဲဒ် ၂၀၁၉  
- ၂၀၂၀ နံနဲ  
စုနုန်လီဟးထိန်လၢလၢ  
ပွဲးပွဲး.

02

ပန်ဖျါထိန်ဝဲဒ်ပှၤမၤ  
တော်ဖိအဘူးအလဲ  
လၢလၢပွဲးပွဲး.

03

နံနဲ ၂၀၁၉-၂၀၂၀  
ကီဖဲနံနဲ ကြၢစကၢ  
တော်ဟ့နဲတော်သွဲ  
တော်ပန်ဖျါ

04

ဟ့နဲထံကီတော်သွဲလၢ  
လါနုယုအါရံ ၁,  
၂၀၁၉ တုး  
လါခံစုဘာန် ၃၁,  
၂၀၁၉

05

နဲနဲဖျါထိန်စုဟဲနုန်အရူ  
ခီဖျိလၢ COVID-19  
အဃိလၢ ၂၀၂၀  
အတီပှၤ

ဝံသးစုမၤလူပိန်ထွဲခဲလၢနုန်တက့ာ်.

# တၢ်ပၢ်ပနီၣ်ဆၢတၢ်

---

- စ့တၢ်မၤစၢၤ န့ၣ်ကဟ့ၣ်ဝဲဆူ တၢ်မၤလၢအဘၣ်ထွဲလီၤသးဒီးတၢ်ပၢ်ပနီၣ်သ့ၣ်တဖၣ်ဒီး ပှၤလၢလိၣ်ဘၣ်တၢ်မၤစၢၤအလီၢ်န့ၣ်လီၤ. နကဒီးန့ၣ်ဘၣ်စ့ဒီးသန့ၤထီၣ်အသးလၢ နတၢ်မၤစ့ဟၢန့ၣ်တန့ၣ်ဘၣ်တန့ၣ်အဖီခိၣ်လီၤ.
- တၢ်လီၢ်လၢဘၣ် COVID-19 တၢ်ဆါအအါကတၢ်ဖဲ ဒိၣ်ကလဲၣ်ကီၢ်ရၣ်အပူၤ န့ၣ် ကဒီးန့ၣ်အါထီၣ်ဘၣ်စ့တၢ်မၤစၢၤလီၤ.
- တၢ်ဖံးတၢ်မၤလၢဘၣ်တၢ်ကျးတံၢ်ခီဖျိလၢ COVID-19 န့ၣ် ကဒီးန့ၣ်အါထီၣ်ဘၣ်စ့တၢ်မၤစၢၤ န့ၣ်လီၤ.



# ယုထံၣ် န့ၣ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၣ်

The screenshot shows the Omaha Community Foundation website. At the top, a red banner reads "The COVID-19 Response Fund addresses critical needs in our community. DONATE NOW" with a right-pointing arrow and a close button. Below the banner is a navigation bar with "Search", "About", "People", "News", "Iowa Affiliates", and "Login". The Omaha Community Foundation logo and tagline "Good grows here." are on the left. A vertical menu on the right lists "COMMUNITY", "DONORS", "ADVISORS", and "NONPROFITS". A yellow arrow points from the "DONATE NOW" button to the "NONPROFITS" dropdown menu, which is open and lists several options: "Douglas County Food Services Stimulus", "COVID-19 Nonprofit Resources", "Grant Opportunities", "Community Interest Funds", "Field of Interest Funds", "Building Healthy Futures Fund", "Fund for Omaha", and "Nonprofit Capacity Building". The "Douglas County Food Services Stimulus" option is highlighted in a darker orange. Below the menu is a large image of a young girl's face, with the text "Cultivating a vibrant and" visible at the bottom.

# တၢ်မၤစၢၤ

---

- န့တၢ်သံဒိးသံကွၢ်မ့ၢ်အိၣ်ဘၣ်ဃးဒီး တၢ်တၢ်ထီၣ်န့ၣ် ဟဲၣ်စိၣ်လံာ်လဲၣ်လၢလၢပျဲၤပျဲၤဒီး **Please contact us (ဝံသးစ့ၤစဲးကျိၤပဝဲ)** သ့န့ၣ်လီၤ.



Omaha Community  
Foundation

Good grows here.

Email: [stimulus@omahafoundation.org](mailto:stimulus@omahafoundation.org)

Subject line ကဘၣ်ပၣ်ဃုာ်ဝဲဒၣ်တၢ်မၤအမံၤ.



Call: (402) 265-0230

Email: [NEFdesk@nebbiz.org](mailto:NEFdesk@nebbiz.org)

Subject line ကဘၣ်ပၣ်ဃုာ်ဝဲဒၣ်တၢ်မၤအမံၤ.

# တၢ်မၤစၢၤအဂၢၢ်အဂၤ

---

**Nebraska Enterprise Fund** အိၣ်ဝဲဖဲ 7805 Military Ave. အကျဲဒီး  
ပှၤ န့ၣ်လိမၤစၢၤဝဲ န့ၣ်လိၤ.

- ဂီၤ ၉-၁၁ န့ၣ်ရံၣ် မုၢ်ယုၢ်နံၤ (မုၢ်သာနံၤ), လါဖ့ၣ်တြၢၤအါရံၤ ၉သိ
- ဟါ ၄-၆ န့ၣ်ရံၣ် မုၢ်ပျဲၤနံၤ (မုၢ်လွံၢ်နံၤ), လါဖ့ၣ်တြၢၤအါရံၤ ၁၀သိ
- ဂီၤ ၉-၁၁ န့ၣ်ရံၣ် ဒီး ဟါ ၁-၂:၃၀ မုၢ်ဘူၣ်နံၤ (မုၢ်အိၣ်ဘျဲးနံၤ), လါဖ့ၣ်တြၢၤအါရံၤ ၁၃သိ



# တၢ်ဒုးသ့ၣ်ညါအတၢ်လဲၤသး

---

ကတိးဘၣ်သ့ၣ်ညါဖဲ **လါအီကူး ၃၁, ၂၀၂၁**

တၢ်လိာ်ဘၣ်မ န့ၤလဲာ် ? တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢဘၣ်တၢ်ဘၣ်ထံးဒီး  
စ့တၢ်မၤစၢၤကမၤဂၢၢ်ကျၢၤ န့တၢ်မၤဒ်လဲာ်။

# တၢ်သံဒီးသံကွၢ်?

---



Omaha Community  
Foundation

Good grows here.



**Email:** [stimulus@omahafoundation.org](mailto:stimulus@omahafoundation.org)

**Call:** (၄၀၂) ၂၆၅-၀၂၃၀

*Subject line* ကတၢၢ်ပၢၣ်ဃုၢ်ဝဲဒၣ်တၢ်မၤလိာ်အမံၤ.

တၢ်တီၢ်ထီၣ်အစဲၤခံကတၢၢ်  
နၤ ၁၁:၅၉န့ၣ်ရံၣ် မုၢ်ပျၢၤနံၤ (မုၢ်လွံၢ်နံၤ), လါဖုၣ်တြၢၤအါရံၣ်  
၁၇၁၆

## ယုထံၣ် န့ၣ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကၠိၤ

---

### လ့ၣ်(၆)လၢအချ့:

- [omahafoundation.org/stimulus](https://omahafoundation.org/stimulus)

### တၢ်တၢ်ထီၣ်အလီၢ်အကျဲ:

- [https://www.GrantRequest.com/SID\\_2367?SA=SNA&FID=35144](https://www.GrantRequest.com/SID_2367?SA=SNA&FID=35144)

### မ့ၢ်အဲၣ်ဒီးမၤပျဲဒီး ပၢ်ယၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကၠိၤ:

[https://www.GrantRequest.com/SID\\_2367?SA=AM](https://www.GrantRequest.com/SID_2367?SA=AM)